

# BELGISCHE SENAAT

ZITTING 1959-1960.

VERGADERING VAN 7 JULI 1960.

**Ontwerp van wet houdende goedkeuring van de Luchtvaartovereenkomst tussen de Regering van het Koninkrijk België en de Regering van de Islamietische Republiek Pakistan en van de Bijlage, ondertekend op 4 juli 1958, te Karachi.**

## VERSLAG

NAMENS DE COMMISSIE VOOR DE  
BUITENLANDSE ZAKEN (1) UITGEBRACHT  
DOOR DE HEER **DE WINTER.**

DAMES EN HEREN,

Het accoord inzake de luchtdiensten tussen België en Pakistan beantwoordt aan de gebruikelijke kenmerken van de soortgelijke verdragen die zich beroepen op de dd. 7 december 1944 te Chicago gesloten internationale overeenkomst nopens de burgerlijke luchtvaart.

Daar zijn bepalingen over het algemeen voortvloeiend uit bewuste overeenkomst, hebben zij geen aanleiding gegeven tot enige opmerking vanwege Uw Commissie.

De parlementaire goedkeuring is in deze aangelegenheid vereist omdat het accoord een arbitragebepaling inhoudt. Uw Commissie stelt U derhalve eenparig voor, het voorgelegd wetsontwerp te aanvaarden.

Onderhavig verslag is met algemene stemmen goedgekeurd.

*De Verslaggever,*  
E. DE WINTER

*De Voorzitter,*  
P. STRUYE

(1) De volgende leden hebben aan de beraadslagingen van de Commissie deelgenomen :

De heren Struye, voorzitter, Derbaix, Dekeyzer, de la Vallée Poussin, Moreau de Melen, baron Nothomb, Orban en De Winter, verslaggever.

R. A 5893.

*Zie :*

Gedr. St. van de Kamer van Volksvertegenwoordigers :

337 (Zitting 1958-1959) :

- 1 : Ontwerp van wet;
- 2 : Verslag.

Handelingen van de Kamer van Volksvertegenwoordigers :

12 april 1960.

# SÉNAT DE BELGIQUE

SESSION DE 1959-1960.

SEANCE DU 7 JUILLET 1960.

**Projet de loi portant approbation de l'Accord aérien entre le Gouvernement du Royaume de Belgique et le Gouvernement de la République Islamique du Pakistan et de l'Annexe, signés à Karachi, le 4 juillet 1958.**

**RAPPORT**  
FAIT AU NOM DE LA COMMISSION  
DES AFFAIRES ETRANGERES (1)  
PAR M. **DE WINTER.**

MESDAMES, MESSIEURS,

L'Accord relatif aux services aériens entre la Belgique et le Pakistan répond aux critères habituels des accords conclus sous l'égide de la Convention Internationale intervenue à Chicago, le 7 décembre 1944, en matière d'aviation civile.

Ses dispositions, qui découlent d'ailleurs en majeure partie de la Convention en question, n'ont donné lieu à aucune observation, de la part de votre Commission.

L'approbation du Parlement étant requise en raison de la clause compromissoire que l'accord comporte, votre Commission vous propose unanimement d'adopter le projet de loi qui vous est soumis.

Le présent rapport a été approuvé à l'unanimité.

*Le Rapporteur,*  
E. DE WINTER

*Le Président.*  
P. STRUYE

(1) Les membres suivants ont participé aux délibérations de la Commission :

MM. Struye, président, Derbaix, Dekeyzer, de la Vallée Poussin, Moreau de Melen, baron Nothomb, Orban et De Winter, rapporteur.

R. A 5893.

*Voir :*

Documents de la Chambre des Représentants :

337 (Session de 1958-1959) :

- 1 : Projet de loi;
- 2 : Rapport.

Annales de la Chambre des Représentants :

12 avril 1960.